

## EXAMEN DU NOUVEAU-NE

فحص الوليد

Service :

المصاحبة

Nom du praticien :

إسم الطبيب

Sexe الجنس	Date تاريخ	Heure الساعة
Poids الوزن	Taille القامة	Périmètre crânien محيط الرأس

Score d'Apgar

1

minute

دقيقة

96

5

minutes

دقائق

97

علامة أبكار

Réanimation

إنعاش

Durée .....

المدة

Malformations .....

التشوهات

Transfert

التحويل

Motif du transfert .....

سبب التحويل

Examen du cordon 2A/1V .....

فحص الحبل السري شريانين ووريد

Emission d'urine

التبول الأول

Emission du méconium

إخراج العق

Cathétérisme des choanes .....

قسطرة المنخر

Recherche d'une atrésie de l'oesophage .....

قسطرة المري

Organes génitaux externes .....

فحص الأعضاء التناسلية الخارجية

Vitamine K1

فيتامين ك 1

Collyre .....

قطرات العيون

La mise au sein doit se faire dans la 1/2 heure qui suit la naissance

- يجب أن تبدأ الرضاعة الطبيعية في النصف ساعة الأولى بعد الولادة

# EXAMEN DU NOUVEAU-NE LE PREMIER JOUR DE VIE

## فحص الوليد في اليوم الأول

Date التاريخ	Poids الوزن	Taille القامة	Périmètre crânien محيط الرأس	Fréquence cardiaque نبضات القلب	Fréquence respiratoire تواتر التنفس
20/05					

### Examen de la peau فحص الجلد

- Ictère .....  ..... يرقان
- Pâleur .....  ..... شحوب
- Hémorragie cutanée .....  ..... النزف الجلدي

### Appareil cardio-vasculaire الفحص القلبي

..... RAS

### Examen pleuro-pulmonaire فحص الجهاز التنفسي

..... RAS

### Malformations التشوهات

- Fente palatine .....  ..... إنشقاق سقف الحلق
- Bec de lièvre .....  ..... شفة الأرنب
- Hanches (Ortolani) .....  ..... خلع الوركين
- Imperforation anale .....  ..... إغلاق الشرج
- Yeux et paupières .....  ..... العينان والجفنان

### Traumatismes obstétricaux الصدمات الولادية

- Plexus brachial .....  ..... الضفيرة الساعدية

### Examen neurologique فحص الجهاز العصبي

- Réflexes archaïques ..... المنعكسات القديمة
- Succion .....  ..... المص
- Signe de Moro .....  ..... منعكس مورو
- Tonus axial normal .....  ..... التوتر المحوري
- Réaction aux stimuli sonores .....  ..... ردود الفعل للتنبهات الصوتية

### Conclusion الخلاصة

Exam Ce Jour NP



Technique vaccinale تقنية التلقيح	Numéro du lot رقم الكمية	Date تاريخ	Signature/Cachet التوقيع / الختم
BCC1 ID HBV IM VPO VV	03766061 12996004AC N3E1F		2017
Pneumo polis	R61711 N3E15	06/08/2017	
D1c 1 HBV 2	M4T7006 27443002A 12997004AF	13/08/2017	
VPI	5PV906B	30/08/2017	
Pmax no	589109 N3286	16.10.2017	
D1c 2 HBV 3	M4T7012 27417002D 12997002AF	07.11.2017	
SIC	016M7003	24.4.2018	
Pmax3 V0	T75580 P3551	17.06.2018	
D1c3 HRV	M4T7008 27417008A2 12997010AF	09.07.2018	
2022	016N700M 0685H5094K		28/11/17
340 PENTAXIM OPV	T0B961M R3K18	28-06-20	AL AHLI HOSPITAL

التلقيح بحمى الطفلى من الامهات



## Autres vaccinations

Vaccin contre التلقيح ضد	Date تاريخ	Numéro du lot رقم الكمية	Signature/Cachet الختم / التوقيع
VARICELLA / 41	26-6-20	ATX 04333	AL AHLI HOSPITAL
HEPATITE A / 41		RO33694	AL AHLI HOSPITAL
HEPATITE A #2	25-01-21	8011044	AL AHLI HOSPITAL

## Sérothérapie

علاج بالأمصال

Sérums الأمصال	Date تاريخ	Numéro du lot رقم الكمية	Signature/Cachet الختم / التوقيع

N'oubliez pas d'apporter le carnet de santé à chaque consultation  
Assurez-vous que le compte-rendu de chaque consultation est bien  
inscrit sur les pages réservées à cet effet.

لا تنسوا أبدا إصطحاب الدفتر الصحي عند كل إستشارة وتأكدوا من أنه  
يحتوي على خلاصة الإستشارة في المكان المخصص.